#### المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

صندوق البوسطة مسدد ١٠٢ بتونس Gase Postale 102 - TUNIS

قونس إ-وم السبك المحرم ١٢٤٢



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

حز تصدر کل یـوم ست کے

لاهلانات ـــ يتفق في شانها مع لادارة وفي ٢ اوت لافرنجي ١٩٢٤ ــنة

EM-MADIM

الأشتواك من سنة....... ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا) الوصولات

لا تعتبر الله منهى كانت مختومة ومعصاة من صاحبها حسين المجارين

#### النعاليف السامتر

مثل ما تصر في العباد كشرين مخبوطين في عقولهم ما الاستنهم من زمام ، وما الافكارهم من شكيمة كذلك تجد في الجرائد المجنونة والمعتوهة واللهاء وشبهم الدابم السائبة التي ترتع وترقس الارض بدون ان تدري الى إن المسبر ا

قانجرائد التي هيك.ذلك وكا ذكر طبعا لا بها يعمل ولا عليها يعول وطبعا لا تعد مندرجانها الا كلام لا فائدة فيمد ولا حكمة تقتضيه 1

و بعد ان تعلم هذا تصبر لك الحربة ( والمهدة على ) في ان تحسب حريدة « تونس الاشتراكية » في هذا الصف صف الورق المسطر تسطيرا مل للمسطرة من راي بعرف الادارة ولا عقدل بحسن الاهارة ا

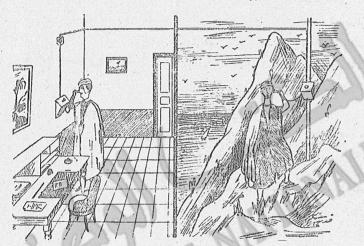
تونس الاشتراكية هذه تدائم عنا في عدد بوم الانتين وتقول ان تمثال دوطرنبار في اقامتم فائدة للتونسين لا مه يذكرهم دائما بمشائر صاحبم الني علمتهم كيب يصمدون كلمتهم ويعرفون الوطن وحدة قم

خذ هذا العده واقرا هذا الفصل و مد الفراخ منه حول صرك الحاسفة لنرى ما هناك هنالك ترى ديل الجريدة المتنابع وهو حكاية الحاب كدوب ( بسالة لمنك أولا شك في انها هي المراد في قول من قال : حديث خرافة يا ام عمرو، ،

حقلت « نونس الاشتراكية » بهذه اشراقة الساقطة وجعلتها قيلا لها بكل سرور ! وأن شئت معرقة ما حوت قلا تحسب أنه بقي شئي من الكذب دون ما حوته

يؤلف الروائيون من الروايات والقصص الخالية ما يكون مقبولا فيه من العبر والمحوادث المطابقة في أنه من العبر والمحودث المطابقة في أنه منذا المؤلف المتحجرف الذي اخرج هذه الخرافة الزائمة في المرفقة الزائمة المناسبة المحمد المرفقة الرائمة المناسبة المحمد المناسبة المناس

## في التليفون!



الفيلسوف ــ اصبر وا او لا تصبروا فان غيابي لا زال طائـالا. ومن العبيب ان تتخاطبوا الفارسفيّ بهدّه اللهجة 1 تادبوا يا ناس. ١٠٠٠

الفيلسوف ـ افقه ما تكسرليش راسي مانيش جاي حتى للرسم كان حبانا رسي وعود السادب كيف تخاطب فالسوف مثلي . . .

الشاذلي \_ بكنر خيرك يا شبيخ حبتك تعاون فيا على قبر بابا هر بثلي بالفاس ١٠٠٠

من المبن ما يجرح المواطب ويضع بين الاجناس حقما وعماء 1

قال: بينما فانت البنت الهربسيمة ( زينسمة ) بالطريق اد الفت نظرها هاب اجنبي فنها بحسنه فكفقت لم عن وجهها واشارت لم بال يتبعهما الوقي نهج المر صعمت الى علو واذنت ما بالصعود

اهذا من الخيالات انجائز تحريرها ام هومن الكذب الذي لا اقبل من ارس يوغر الصدور . ويزوع البغضاء في القلوب .

تقول لنا الحكومة محجر عابكم ان نكتبوا ما يحدث المفض من الاجناس وقولها هذا بحتم عابنا النفض مين يديها هذا الناليف الحاوي كا سمعت او هذه الحكاية التي تمثل عشق مالحد المال المراكبة ولا في عند ولها النظر في الحكم عنها وعما ينتج عنها ا

وتونس الاهتراكية التي تصاول إسانا الت تدافع عنا ، والتي تلقت هذه القراف، بالدين الانتين واتخذتها لهما قيلا لينها لم ترث ولم تتصفق ١٠٠٠

## الفالط المانية

وجد واجد

بالله قابليني وفارقيني بوجه واحد ، اني اختار وجها عبوصا تفابليني به ساخطه ناقمه علي وقائله لي انت اخض الناس الي ، ثم تفارقينني هلى حالتك ووجهك دائما قلك هو ، ولا احب ان تضحكي لي مؤكمة اني محبوبه منك كشرا ، ومنى حولت وجهك عني صار وجها ماخر قبم السان سلفني وبكل عبب يرمبني ـ احب وجها واحدا واو كان عبوسا قمطريرا ،

(المدراء)



اكج اكجديدا

ققل اذا قدر لقوم ان تتحقهم السماء بسخطة الهموا الى مهيئاتها باقعال تجعلهم اهلا لكل عضب وتعب .

وعبدكم هذا (على عادتها ومشقته) احب ان يزور عض جهات الخلاعة ( رغم المجاعم ) قهب مسرعا الى بلد رادس ليرى ما قيها ، وما يسبونه اليها ، ولا ازوم لان اطيل على صماخ ماذانكم بحديث تفاصل الركوب والهدروب والوصول والنزول . لان المقصود بالذات هو ذكر الفرائب غرائب واخر الزمان ، يا اخوان، واحقيقم ان النصب غرائب والنصف كفراونم ازرق غامق. علاش ؟ على خاطر الناس ناموا وحاموا بــان مكمة المكرمة انتقلت الى رادس ولما انتبه وا حسبوا الامر حقيقيا فاخذوا يجرون مناسك الحج هناك (يا خسارة العقول ١) ، وعبدكم هذا لما سمع بهذا الامر المضحك والمبكى جعل يسال هذا وذلك عن كيفية القيام بهذه الفرضم . في تلك القريمة ذات الهرج والخيضم، نعلت أنهم انخدوا ضريحا الطواف ، وير الطراز مقابل زمزم ، والاحرام ، من معطمة النبرام ، ورمي الجميرات ، بين الربشوندات . وحاق السرءوس . تحت شجر الكرموس - ويقولون ان في هؤلاء الحجاج اخوان الدجاج . امراة زخدم مطوفه . ولا يخصهــا الَّا



الراطة القاية

من اجل ما تقاسي الصحافة العربية في بالادها السنا جمية الرابطة الفاية الممثلة للصحافيين الوطنيين والكناب الصادقين، والعدائ عقدنا جاستين قررنا ارسال وقد لتقديم احتجاج المجمعية على القوانين العسيرة الاخدة جفاق صحافتنا الى المولى الوزير الاكبر

تمثل الوقد وقدم التقرير وحصل الوعد بالنظر قبه والاجابة عنه، قلنا الآن قوي الامل في اطلاق السنتنا من قبود لا تنقق مع هذا العصر الذي نالت قيم كل الامم حرية القول والنقكير

(IKeh)

يا مؤين من برلا . . . بهذا العنوان جامنا ما ستقرأ :

سيدي مدير النديم ، من هو المسلحة صديق هيم - قرانا تمنياتكم محشر المساجد كلها قرب مسجد نهج الكنيس لننال مثلم نصبها من اصلاحات مدير المجمعية المشهور ودعونا لكم بخير على حسن نوايا كم ، ولكن نطلب منكم العدول عن يم المساجد الكائنة بالحاوات الاروية فاذا خشرت يم المساجد الكائنة بالحاوات الاروية فاذا خشرت كلها هناك اضمعلت يبوت الله ، ونال غاية مناد ما ألمسجد الذي اشرتم اليم قهو بلا شك على حد قولهم (يا مزين من بولا وش حالك من داخل) لانم اصلح ظاهرة واهمل باطنم ، ولو اطلعت على ميشاته ويبرها والماجل والصحق وسقف المسجد وقرشت المائت منها رعبا . وفي الاخر نسال المدير وقرشت المائم ونحن الباطن ونحن عن السبب في اصلاح الظاهر دون الباطن ونحن عن السبب في اصلاح الظاهر دون الباطن ونحن

#### ( الاثنين ) في أرطاج

دخل اليوم ثلاثة من المسلمين الى المطعم الواقع بقرطاج ليتناولوا قبه عشاء ، ولمجرد اقتواح ابدوه لصاحب المطعم ابي ان يقبلهم واعلن هلى مسامعهم انه لا يستحسن قبول المسلمين في مطعمه ا وخرجوا قعلا . ويترادى من هذه الواقمة ان الرجل لا يحسن النصرف ولا يعرف صاحمه ، لانه لم يترك بلادة ويات الى هنا الا لمحصل خبزا بعش به ومن عجب انه يظرد من جادوا يمدونه بالخبئ الذي حجب انه يظرد من جادوا يمدونه بالخبئ الذي

(الثلاثاء)

خرق الموائد ا

جنوان (ضريبة جديدة) قرانا في رصفتنا «لسان الشعب» أن أحد الدجاحله ما انفك يطوف بداخل المملكة ويجمع المال من البسطاء بعنوان ان نسبه يتصل بالشبخ بنعيسني 1 - قلنا حقيقة انها ضريبة لم نقهم المبرر لوضعها:

والذي نقهمه ان الحكومة (نــازلة في سيدي الحاري) والا فكرف تنبح جمع المال بدون رخصة على خلاف ما عودتنا بم .....؟

(الادبماء)

الخلاص هو اعاني ا

في هذا البوم كنت نوى باحد مواقف الذرمةاي صبيا حاسر الراس يبكي ومجانب ابولا يلاطقه والخبر أن خلاص الترمقاي اذنك شاشبة الولد عندماكان متعلقا بالهربة ، وقفت بالقسرب الى ان دار الزرمقاي دورته وعاد الىذلك الموقب وما وصل حتى رمى انخلاص بالشاشبة الى الباكي قماكات من ابيه الا أن اخذ يب انخلاص بكل لفة ويحتج عليم بكل لسان لانم اعتدى على الابن وتتحت ينهما خصومة من الطراز الاول ـ انظن ان البرمقاي والنعلق بم الاقل من اجل جربانه خلف النرمقاي والنعلق بم الامل الذي انخذه الصيان البرمقاي والنعلق بم الامل الذي انخذه الصيان المهاملوث دابا ؟ كيلا لا غضب الاعلى السائق المجرم ، ومن اجل هذا ومثلم تبصرني في كل المجوم ، ومن اجل هذا ومثلم تبصرني في كل دقيقة . . . . . . (الرجل المنقدل)

بمغازة الباجم المبزع بسوق الصوف عدد ٢١ انواع القمراية بيضاء وشخمة وكرية بكل عرض مظلات صيفية

# The state of the s

قال المعلم جبوح . الشهير بالشاعر النصوح . ما أنحيلم ايها الاخوان . فيما نرى عليه الرجال والنسوائ . من التوغل في ضروب الاسراق . وعدم الامتثال والانصاف . فان هذه الحالمة حبرتنبي في امري . فانشدت لذلك من شمري :

ما قلت ثماب القوم للانصائ ، الا وزاد الناس في الاسراف قالمهراصبح من سواد عقولهم ، ومن المجنوث يعد بمالالاف واذا (الملاك) انى وعبن وقتم ، قاعدد جبم المال للانلاف واعمل حمايك (ربعة) من قضة ، ولها عطاء صنعت الفرقاف وهكائر المجنا من الدوع الذي ، ما مثله في كامل الاوصاف

والشمع يازم لف بكواغة « الوانها كالفجل والخرشاف وتشارط وتوالب وقراطى « ودبابر ومنادق بالزاف فاصرف وزد وابدلولا ترفض الى « ان تقتدي كالضبع في المنداف ذا (اصل عادة) وهو قرض لازم « حتى على الممياط والكملاف ال المقول تخرمت وتصرمت « قكانها جميم الاوقاف

(الخميس)

موت المنفلوطي رزيم

بينما نعق نمتع الطرق بمطالعة فناب (البدائم) الذي الفد حديثا الشيخ مصطفى لطقي المنفلوطي واضاف الى تقالية الشهيرة أذ فاجأتنا الرصيفات المصرية بغير انتقال هذا النابقة الى دار البقياء ، فقنا وقال كافة ادباء تونس حسرة على ذلك البراع الساحر ، ولهفي على ذلك الفكر الثاقب ، فلقد تركت ابها الراحل تلمي اسيفية في عالم العربيية ، وخلفت البان يشكو بشدس عسيرة في عالم العربيية ، وخلفت البان يشكو بشدس عسير فراقك ،

قالنديم يعزي الأدباء ويسال لهم صبرا ولفقيد. الأدب مقعد المنشمين الناصحين ،

( Penni)

الرقيع رخيص

ومند، اقمشة الصق الذي وردت على متفرق الربيع الراقع بنهج البلسج عدد ٩ قانها عايمة في الحسن والدقة والالوان المختلفة والاسمار ترضيك .

شغر الشيخ معاويت

قال حينما استاذاولا في طبع ديوانه :

الذنتكم ان تظبعوا ديدواني

حنى يتم النقيع في البلدان ويعلم النياس بــاني شــاعر

مالي باقطار السبطة تساني

لكنني اوصبكيموا ان تطبعوا

ایاکم ان تحرفوا فیتسبب عن ذلك فساد في الميـزان

## 100 JO V 20 20 11

. تقصه بليفر المده السالف لفظ (. دبتون ) وقد حلم الادياء :

عبد الجليل بن احمد (المحرز) \_ محمد الواقي \_ الحميد بوقطقه \_ ابن النجاح \_ ابراهيم بن حميد الهادي الاجمي \_ عادر الشريق \_ محمد بن خليل \_ يوسف مم \_ الشاذلي بن المربي \_ مصطـقى بن شعبان \_ حامد المرزوقي

أما لقر مذا المدد قهو:

اي اسم رباعي لشي في باطن جسدك . (٤٣١) منه فعل ماضي قبه معنى الامتداد . (٤١) اسم لشيء قلبل وكثيرة نافع يعز على الناس عباب . و (٤١٧) اسم لنوع من الاشجار . و (٤١٧) فعل ماضي يقهم منم الاشراف (بالكسر) . و (٤١٣) فعل ماضي قبم حمدى الظهور والانكسان و وجائزتم عدد من مجلم (الطبيب) توجه السابق ان بعث طي حاس بساسر دي ٢٠ ص

### 13:16

وان سقوط الصحافة يابدي فواجي نشأوا بين الدعارة والخناوشبوا على الندالة والمخنادي من عابن وقع الحن (النهضة الراقية) لا يعرف الشوق الا من يكابدة

ولا الصبابة الا من يعانيها (النديم)

بينني وبينك المتخنثون في الخلاءم

جــاءوا بثوب الخز . . . في مشبتهم

دوس (مُصِّانا) للقَّاة الواقسين واستنتقصوا ما دوني فاستنتقصت

.هم ( سلفًا ) حتى المقول الناقصم

اما وقد امسوا لدينا مبدية

ي جنسنا تلقاء تلك الاقمصي

فاعمل الى تمزيقها واتعف بها

تنورمن يشكرو الايالي القارصى

. . . Manne

## O Service

مشيخة المرسي

كثر التعمد في اختلف الكديث في شان مشيعة المرسى وسلوك شيعفها الذي يقال بائم بعد ان امضى تسليم الفي هذا السليم و بقي في خطته الامر الذي لم نعهد وقوعه قبل اليوم .

مها يقول المتحدثون اند وقع الوقوف على مدة مخالفات لهذا الشيخ اجري بحث في شانها وبلغت مسامع الادارة الداخلية الذي ثبت لديها ما نسب اليد و بالرغم من ذلك فقد سدل حجاب من كل هذه الماجريسات ودخلت في خبركان ، ونحن سنزيد من الاستقصاء ما نومل وصدوج الكفيقة من ورائد ،

انتقل مكتب محد المختار سعاده الخبير لدى المحاكم التونسية الى نهج سيدي بن زياد عدد ١٤

بوسطة باب مناوة

حكم لنا , جل باند دخل الى هذه البوسطة طالبا مكالمة تليفونهة ماسم يجد السيدة المكلفة بذلك حيث كانت بقسم (الكولي) تتحادث مع المكاند بدولا طرق الباب بدافع صيق الوقت نهرتم قائلة ليست هذه بقهوة لتطرق الابواب . ونحن من اجل هذه الاسو رنستلفت أنظار المدير ليعرف المستخدمات واجباتهن .

#### بلا عنوان

\_ جريدة النهضة \_ ترمى الدستوريين بالشطط قى مطالبهم - تود اث تصبر تونس من اخصب واسعد المستعمرات الفرانسارية - تطلب الاستقلال -ثهزاً بمطالب اعزب الحر الطفيفة - ومن اجل فلك كلم اخذت تطلب اصلاح التبكية .....

حكى حين البنان بانم افاق من نومه مندعرا حيث واي كانه عاد الي عام ١٩١٤ يمني عام اكل الخبر بالبصل .

- سنخاطب مشتركينا في الكاف بلغة سيفهمونها

هو الدايم

فجعت مائلة صديقنا اكميم السيد الهادى القديدي اوفاة المرهومة عمتم فننعزيم والخويم ونرجو لثال الفقيدة صبرا ولها واسع الرجم.

كما فنجم خلنا السيد مجد ابو العوالي بفقد جدتم فالله يرزقهم واهلم صبرا ويعطر جدث الفقيدة بوابل جتم.

## vioo o leboor

(شاعر بحكي وصف حسيتم لم) فقالت أت ابدرد من عليد

فقلت وانت نار الاصطلاه فقالت ات ذو جهدل عميق

فقلت وانت اهمل للقضاء

فقاك انت من في حباة

ففلت وأنت اجدر بالرثاء فقالت أنت أجهر بالمماصي

فيقلت وانت أبعد للرباء ( لقاء ريفاسه)



ترجو من مشتركها الكرام الدين وجهنا لهم اخيرا وصلانهم على طريق البريد ان يشكر موا بدفع اشتراكاتهم ولأيكلفونا مصاريف بدور جدوى فنضطر لقطم الجريدة عنهم



ولا اقل من ان اعنيك التعرف ما يقال فيك. فقد جاه في الاخبار المشق بصحة ثلثيها انك وضعت النظارات الذهبية ومشيت حقى ركعت امام سيدتك المهتوكم. المسماة بالانستر مسكوكه. وبكيث بين يدبها من لوعة الفسراق. وفرحة الكبش الكبير . الذي لا يصرف دخـول وخروج الغير. وقد جاء في الصحيفة الناسعة من كنتاب رجوع الشيخ الى جول فيري بان الذيب بلع انتخابات ١١ ماي ولما حصل لم سوء هضم اخذ يعوي الى ان مسكم من ميدة كل كلامو ر. واعطاة طريحة نباش القبور ... فخرج في خيبة لاثقة بعياترو نظيرة . كان قبسل اليوم في عين كبيرة . وذلك على حسد قول من قال الصرب بالشهام الصدام. فتلخص من هذا أن المراة المتجملة ياكلي المسروق . لا فرق بينها وبين القاطند بنهج المحروق . ولكن قل لي

الم يبلغك

بان مفازة حسن بن سالم الصفاقسي بسوق النساء ٥٢ يوجد بها ; سڪر وتد ومراول وكالسط وعطو رات ومياة ياسمين وو رد ونسرين و زهر صنع صفاقس . ومشر و بات صفاقسیت فسدی وقیر هند الخ وصابون وكولونيات افرنجيته وند وهنبو وفيه ذلك باسعار مرصية ومعاملة حسنة م

رالذي تحصيحص من البحث المقدم هوان الغايب يقول للحاصر بان (اكقيقة اكبارحة) ستقع تجربتها فيمن رصوا لم فخا فوقع فيم كما يقع الصبع واخذ (يبرد على قلبم ) بالكالم اكناوي ولي كنر. تدبخر. والى اللقاء هنامي ....

مغازة المبزع

الواقعة بسوق الصوف عدد ٢١ لصاحبها الباجى المبزع من زارها وجد انواع القمرايد البيضاء والشخبة من العال . والكريد على كل عرص . وانواع الزفير الصالح للسواري . وقساش جرجيس على كل اون . ومواول خلعت مجعبة وسراج حرير وبرسم وقطن وريكاموات في العريص والصيق . ومظلات صيفيت من جيم الانواع .

#### التعاصد الماي

بنك وطنى بسوق الفرانم زنقت الفرانم مدد ٢ يعصد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقور بها البنوك كتصويف اكوالات وتامين الاموال النج

#### اقصد غاحلا

محل تجارة السيد على التميدي بسوق البلاغجية مدد ٢ ـ ٥ حيث تجد جميع انسواء القمراية والسكروة، والكريم والبشاكر والظلات واصناف الكلونيا والتاي الرفيع وغير ذلك مع المهاودة والبشاشة.

#### الغرابل والقرادش

مرجد بالمحلين الكائنين بنهج المرمدد ٤٧ وعدد ٧ لصاحبيهما السيد محد بن حسين وابنم السيد محد جميع انواء الغرابل المتقنة والطارات المتينة وكذلك فسرأبل التلكما يوجد بهسا القرادش المحممة الصنع كل ذلك باسعار مرضيم

باكزم والعزم

اصبحت شركة « لاقبال» التجارية الكاثنة بنهج فار الملح عدد ١١ وذات التليفون عدد ٢٤٠ من اشهر واعظم المحلات التي يجد بها التجاركافة بظائع العطريت الغائقت وبهاكل التسه الدي كتوجيد ما يطلب منها إلى اكنارج وفيرهذا مع. الاسعار المعتدلة والمعاملة الجميلة

#### المرسيح الكاملي

ايسدان سنمسا ( بالسساج !) تمثل بواسطة الندور الكهرباءي بهدذا المرسح كل ليلة اجل الررايات والفسول الصحكة مدير اعجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري الطعث الإهلية يوني

مر يوميا ببحل السيد علم التعيم لترى ما (بالنفرنان) من السلع المتجددة وعندة مراول خلعم نصف يد